

**Zeitschrift:** Mensuration, photogrammétrie, génie rural  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) =  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF))  
**Band:** 72-M (1974)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

mission mit den direkt Betroffenen erarbeitet werden. Gewisse praktizierende Geometer-Techniker HTL haben meines Erachtens im Sinne von Artikel 6 des Patentreglementes einen *Rechtsanspruch* auf eine solche Regelung. Die Durchsetzung ist Sache der Betroffenen oder der Verbände, nicht der Schule.

Artikel 6 regelt die Zulassung von Vermessungstechnikern ohne ausgewiesene theoretische Hochschulstudien zur praktischen Prüfung. Die Bestimmungen waren schon vor Einführung der HTL-Stufe in Kraft.

*Sie sind deshalb für die Geometer-Techniker HTL neu zu modifizieren.*

---

## STETES INSERIEREN BRINGT MEHR ERFOLG

---

Infolge Aufgabe des Vermessungsbüros zu verkaufen

### Messtischausrüstung

wenig gebraucht. Preis Fr. 500.—.

**W. Bader, Rüegerholzstraße 3, 8500 Frauenfeld**  
Telefon 054 / 7 11 22

---

### Vermarktungsarbeiten

67

übernimmt in der deutschen Schweiz. Auch kleine Aufträge.

**Iten Theo., Burgstraße 57, 8610 Uster**  
Telefon 01 / 87 07 52

---

### Vermessungszeichner

übernimmt laufend **Zeichenarbeit** in den Kantonen Zürich, Schwyz, Luzern, Zug und Umgebung.

Offerten unter **Chiffre V 58** an die Administration dieser Zeitschrift.

Erfahrener und verantwortungsbewusster

### Photogrammeter

zum baldmöglichen Eintritt gesucht.

Anfragen und kurze Bewerbung unter Chiffre **V 69** an die Administration dieser Zeitschrift, Postfach 229, 8021 Zürich.

Zu verkaufen  
elektronischer Distanzmesser

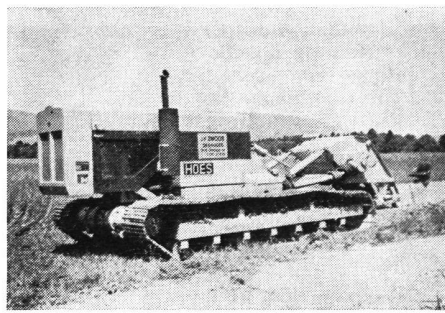
---

### Wild Distomat DI 10

63

vollständige Ausrüstung (mit Wippe), ohne Theodolit und Stative. Das Gerät wurde im Juli 1974 von der Herstellerfirma total revidiert.

Anfragen und Offerten an  
**Ingenieurbüro A. Flotron, 3860 Meiringen,**  
Telefon 036 / 71 26 27



**Jean-Pierre  
Zmoos**

**2093 Brot-  
Dessus NE**

**Téléphone  
039 37 16 85  
37 17 17**

Entreprise spécialisée pour les travaux de drainage au moyen de machines modernes. Exécution soignée et avantageuse.

Spezialisiertes Unternehmen für Drainagearbeiten mit modernen Maschinen. Sorgfältige und vorteilhafte Ausführung.

Wir suchen

## Geometer-Techniker HTL oder Vermessungstechniker mit FA

66

für vielseitige und interessante Aufgaben. Wenn Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und Freude an anspruchsvoller Arbeit haben, bringen Sie die Voraussetzungen mit sich, die wir gerne entsprechend honorieren. Wir bitten Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

**Ingenieurbüro Eichenberger + Markwalder AG**  
Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Mühlegasse 20, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 / 22 84 84

---

### Granitmarksteine

Prompte und sorgfältige Lieferung

ASSA 78-73

**Steinbrüche Eredi E. Triacca,**  
6746 Lavorgo TI — Telefon 094 / 39 11 03

---

### Dipl. Vermessungsingenieur SIA

62

Über 20 Jahre im In- und Ausland in Vermessung und Straßenbau tätig. In der Schweiz wohnhafter Ausländer sucht geeignete Stelle.

Offerten unter Chiffre **E 03-354256**, Publicitas, 4001 Basel.

---

### A vendre

Appareil restituteur Wild A5 complet de tous les accessoires. Prix avantageux.

Offres sous chiffre **64** à l'administration de ce journal, **case postale 229, 8021 Zurich.**

---

### Vermarktungsarbeiten

übernimmt und erledigt  
— genau  
— prompt  
— zuverlässig  
— nach Instruktion GBV

für Geometerbüros und Vermessungsämter in der deutschsprachigen Schweiz

**Josef Lehmann, Vermarktungsunternehmer,**  
9555 Tobel TG, Telefon 073 / 45 12 19

Die Zielsetzung der SVIL ist die rationelle Nutzung des Bodens. Die Mitarbeiter im technischen Büro der Geschäftsstelle planen und bauen für den ländlichen Raum.

Wir suchen

für die Bearbeitung von Aufgaben der Raumplanung und der landwirtschaftlichen Strukturverbesserung zur Ergänzung unseres Teams einen

## Kulturingenieur ETH

61

Wir verlangen

- ausgesprochenen **Willen** zu kollegialer Zusammenarbeit
- praktische **Erfahrung** auf den Gebieten Güterzusammenlegung und Ortsplanung
- **Mut** zu unkonventioneller Projektierung und Realisierung von neuen Aufgaben

Wir bieten

Möglichkeiten, das Tätigkeitsfeld durch engagierten Einsatz und Initiative aktiv zu entfalten.

Wir warten

auf Ihre Kontaktnahme zur Vereinbarung einer Besprechung.

**SVIL**

Schweizerische Vereinigung  
Industrie + Landwirtschaft  
Schützengasse 30 (beim Hauptbahnhof)  
8001 Zürich, Telefon 01 / 23 46 30

Wir suchen

## Geometer-Techniker HTL

sowie

## Vermessungstechniker FA

und

## Vermessungszeichner

68

für Nachführung sowie verschiedene Vermessungsaufgaben wie Bauabsteckung, Topographie usw. Selbständige Tätigkeit mit Abwechslung zwischen Feld und Büro. Angenehme, renovierte Arbeitsräume. Interessenten erhalten gerne weitere Auskünfte bei

Walter Ramseyer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Vermessungsbüro, Haselstraße 15,  
5400 Baden  
Telefon G 056 / 22 96 51  
Telefon P 056 / 22 89 76

## PAGRA

der Begriff für maßhaltige Zeichen- und  
Photopapiere mit Aluminiumeinlage

## TRANSPAGRA

transparentes Zeichenpapier  
mit Polyestereinlage

### Rudolf Elsaesser

Fabrikation kartographischer Papiere  
3422 Kirchberg BE  
Telefon 034 / 45 12 53

## Werffeli + Winkler



Wir suchen einen selbständigen und  
initiativen

## Kulturingenieur

53

(Geometerpatent erwünscht)

für die Bearbeitung von

- Gesamtmeliorationen
- Vermessungen

**Wir bieten** anspruchsvolle und verantwortliche Tätigkeit mit zeitgemäßem Salär und fortschrittlichen Sozialleistungen.

**Wir freuen uns** auf Ihre Bewerbung und bitten um telefonische (052 / 32 38 21) oder schriftliche Kontaktnahme.

WERFFELI + WINKLER,  
DIPL. ING. ETH/SIA, Ingenieurbüro,  
Rikonerstraße 4, 8307 Effretikon

# SOKKISHA

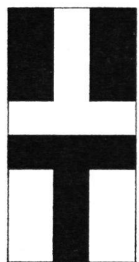
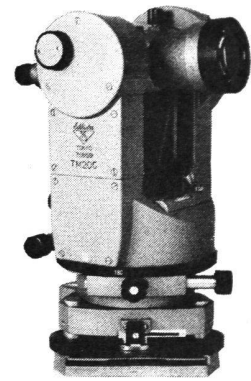
## *Hochleistungs-Vermessungs-Instrumente*

Moderne, hochpräzise, automatische Instrumente

Jap. Spitzenqualität, preisgünstig, erstklassiger Service  
und ab Lager lieferbar

Generalvertretung:

Weidmann + Sohn, Abt. Präzisions-Instrumente, 8702 Zollikon/ZH  
Telefon 01 65 48 00, Telex 56653



## **Ed. Truninger**

Inhaber H. Hauri-Truninger  
Telefon 01 / 23 16 40  
Uraniastraße 9  
8001 Zürich

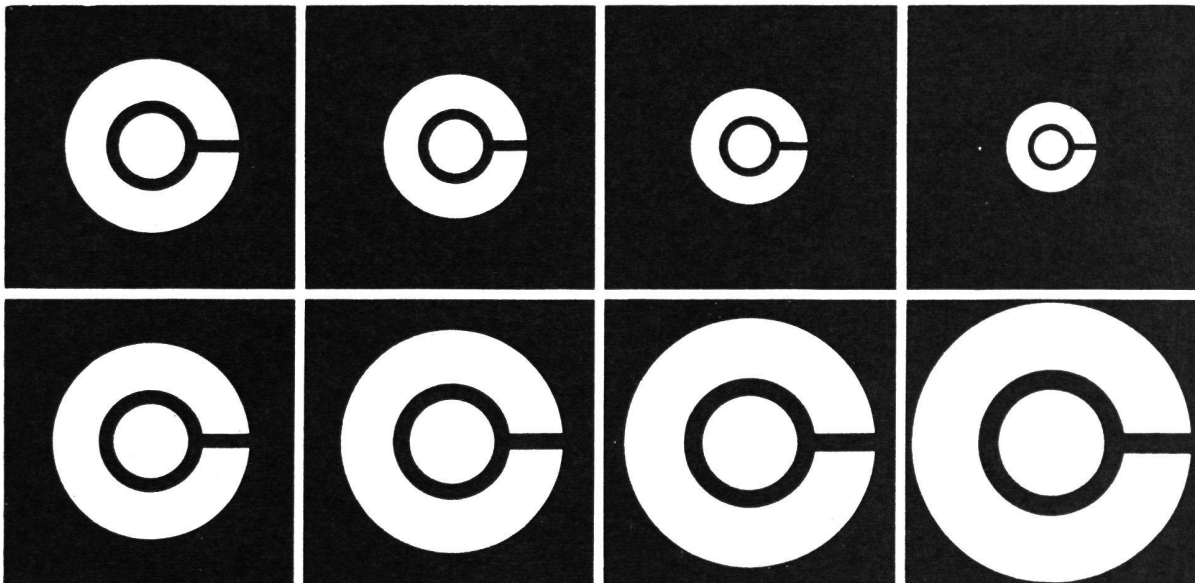
Reproduktion  
von Grundbuchplänen

Lichtpausen

Plandruck

Xeroxkopien  
von Plänen 1:1 und red.

Offsetdruck



### **Die führende Spezialfirma für Planreproduktionen seit 1928.**

Grossformat-Vergrößerungen, Verkleinerungen, Planzusammensetzungen. Druck ein- und mehrfarbig von Plänen in Kleinauflage bis Format 93×132 cm.

**Spezialität:** Leitungskataster-Plangrundlage auf jedes Material. Entzerren und Umkopieren alter Pläne auf masshaltige Mattfilme.

## **E. COLLIUD+CO**

Repro-Anstalt  
Techn. Papiere + Zeichenfilme

## **3000 BERN**

Weissensteinstrasse 87  
Telefon 031/45 32 60



## Monroe denkt an Berufsleute, die zwar viel mit Winkelfunktionen - aber für wenig Geld auf einem Tischcomputer rechnen wollen.

Zum Beispiel mit dem Monroe-Tischcomputer 1920 für Fr. 1990.-!

Bis vor kurzem mussten Sie für einen normalen Elektronenrechner gleichviel bezahlen, wie für dieses Spezialisten-Instrument!

Der Monroe-Tischcomputer 1920 bietet Ihnen 10 unabhängige Speicher mit einem kompletten Satz von 18 logarithmischen, trigonometrischen und Koordinaten-Funktionen (mit 3facher Klammerverschachtelung), bei welchen Sie die Aufgaben genau so eingeben können, wie sie geschrieben werden.

**Beispiel**  $r = 2/3 \times \sin(45^\circ - 15^\circ)$

Eingabe	Funktions-Taste	Anzeige
2	$\div$	2.
3	$\times$ ( )	0.66666667
45	$-$	45.
15	)	30.
	SIN	0.5
	=	0.33333333

**Beispiel**  $z = \left( \frac{1.2 \times 3.4}{5.6} + 25 \right) \cdot 789$

Eingabe	Funktions-Taste	Anzeige
1.2	$\times$	1.2
3.4	$\div$	408
5.6	+	728571429
25	$+$	2572857143
.789	=	1296635673

Eingabe, Zwischenresultate und Endresultate werden auf einer grossen, hellen, leicht lesbaren Leuchtskala kommarichtig sichtbar.

Dieser professionelle Tischcomputer bietet sowohl dem Rechnenden ein Maximum als auch dem Preisbewussten: unwahrscheinlich grosse Leistung für wenig Geld.

### J.F. PFEIFFER AG

Zürich, Basel, Bern, Chur, Genève.

**Service ist unsere Verkaufsstärke.**



**Modelle 1810 und 1830:** schreibend. Modell 1830 ist über Tastatur und Magnetkarten, Modell 1810 nur über Magnetkarten programmierbar. Für kaufmännische und technische Berechnungen.



**Monroe-Kleincomputer 1860:** auch er ist schreibend und beliebig programmierbar. Mit seiner 2fachen Klammerverschachtelung speziell für Statistiker.



**Monroe-Kleincomputer 1880:** schreibend, programmierbar, grosse Speicherkapazität. Ein problemloser Helfer für Mathematiker, Physiker, Chemiker und Ingenieure!

Aarau, J.F. PFEIFFER AG, Goldernstr. 28, Tel. 064/22 03 03 • Basel, J.F. PFEIFFER AG, St. Jakobs-Str. 59, Tel. 061/35 10 60 • Bern, J.F. PFEIFFER AG, Effingerstr. 16, Tel. 031/25 62 62 • Chur, J.F. PFEIFFER AG, Alexanderstr. 16, Tel. 081/22 30 26 • Fribourg, BUROMATIC S.à.r.l., Pérolles 22, Tel. 037/22 41 41 • Genève, MMB J.L. BAVAUD, rue Leschot 11, Tel. 022/20 82 44 • Glarus, W. SCHIESSER, Kirchweg 34, Tel. 058/61 27 22 • Luzern, LOTSCHER AG, Pilatusstr. 18, Tel. 041/23 63 66 • Schaffhausen, BUHRER & CO AG, b. Stadttheater, Tel. 053/5 22 30 • St.Gallen, RUTISHAUSER & CO, Neugasse 40, Tel. 071/22 53 06 • Solothurn, H. LEHMANN, Schaalgasse 18, Tel. 065/3 05 89 • Winterthur, BÖSINGER & CO, Steinberggasse 22, Tel. 052/22 34 28 • Zug, WALTER AG, Grabenstr. 20, Tel. 042/21 80 38 • Zürich, J.F. PFEIFFER AG, Löwenstr. 61, Tel. 01/25 16 80 • Zürich, J.F. PFEIFFER AG, Seestr. 346, Tel. 01/45 93 33.